

divadlo/theatre  
Svätoplukovo nám. 4  
P. O. BOX 49 D  
950 53 Nitra

T+421 37 7721 577-9  
F+421 37 6524871  
E dabnr@dab.sk  
www.dab.sk

**DIVADLO**  
**ANDREJA**  
**BAGARA**  
**V NITRE**

## Zmluva o odohraní divadelného predstavenia

uzavretá medzi

hostujúcim súborom : **Divadlo Andreja Bagara Nitra**  
zastúpené: **Ján Greššo**, riaditeľ  
adresa divadla: **Svätoplukovo nám. č. 4, 950 53 Nitra**  
bankové spojenie: **Štátna pokladnica č.ú. 7000310609 / 8180**  
IČO : **164 895**  
DIČ : **2021246623**

a

usporiadateľ: **Divadlo Jozefa Gregora Tajovského**  
zastúpené: **Ing. Jana Raffajová**, riaditeľka  
adresa : **Divadelná 3, 960 77 Zvolen**  
bankové spojenie: ~~Dexia banka Slovensko č.ú. 9732193101 / 5600~~  
IČO : **35989572** *ŠTÁTNÁ POKLADNICA, č.ú.: 7000404428 / 8180*  
DIČ : **2021517608**

*opm. Hgmy*

### I. PREDMET ZMLUVY

Hostujúci súbor sa zaväzuje, že odohrá  
predstavenie: **Dvojitá rezervácia**  
autor hry: **Ray Cooney a John Chapman**  
miesto: **nádvorie Zvolenského zámku**  
dátum: **6.6. 2011 o 21.00 hod.**

Príprava a realizácia sa uskutoční v spolupráci oboch zmluvných strán.

### II. FINANČNÉ VYROVNANIE

Za uskutočnené predstavenie uhradí usporiadateľ na základe faktúry na účet hostujúceho súboru

- a / **náklady** spojené s realizáciou predstavenia vo výške **2 000,- €**  
b / **tantiémy** : usporiadateľ uhradí **7,7%** z celkového hrubého príjmu licenčnú  
odmenu na účet LITA + 20% DPH  
**2,5%** z celkovej hrubej tržby prekladateľke  
**Alexandre Ruppeldtovej**  
Obchodná 12  
811 06 Bratislava  
na č.úctu: **0171811916 / 0900**

### III. POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

#### **Hostujúci súbor zabezpečí:**

- a/ dramaturgiu a produkciu predstavenia
- b/ účinkujúcich a technických pracovníkov
- c/ zaslanie propagačného materiálu

#### **Usporiadateľ zabezpečí na svoje náklady:**

- a/ hrací priestor počas prípravy, realizácie a likvidácie predstavenia vrátane služieb technického vybavenia **dňa 6. 6. 2011 : od 13.00 hod. – javisková technika /1/ od 16.30 hod. - služba osvetľovač /1/, od 18.30 hod. – služba zvukár /1/**
- b/ od 13.00 hod. miestnosť pre techniku
- c/ od 18.30 hod. šatne pre účinkujúcich  
od 19.00 hod. akustická skúška  
od 20.00 hod. priestorová skúška
- d/ propagáciu predstavenia a predaj vstupeniek

### IV. MAJETKOVÉ SANKCIE

V prípade odstúpenia jednej zo zmluvných strán od tejto zmluvy je povinná nahradiť poškodenú zmluvnú stranu všetky preukázateľné škody, ktoré jej zrušením zmluvy vznikli.

Ak dôjde k zrušeniu predstavenia z dôvodov, za ktoré žiadna zo zmluvných strán nezodpovedá / vis major /, neposkytujú si zmluvné strany žiadnu náhradu.

### V. VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Zmeny a doplnky jednotlivých ustanovení tejto zmluvy môžu byť len formou písomného dodatku, odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami.

Zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.

